

**GEMEINDE PROVEIS**

Provinz Bozen

**COMUNE DI PROVÉS**

Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**Sitzung vom-Seduta del
24.09.2026Uhr - ore
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Ulrich Gamper	Bürgermeister	Sindaco		
Sabine Marsoner	Bürgermeister-Stellvertreterin	Vicesindaca		
Cristian Di Salvatore	Gemeindereferent	Assessore		
Klaus Mairhofer	Gemeindereferent	Assessore		

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin,
Frau

Assiste la Segretaria Comunale, signora

Melanie Mair

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit über-
nimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il
signor

Ulrich Gamper

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza
e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del
seguente

GEGENSTAND**OGGETTO**

**Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten am
Almgebäude und Stall der Stierbergalm in Proveis
– Weitervergabe von Arbeiten an die Firma
Peerbau KG des Pichler Daniel & Co.
CUP: G33I25000210004
CIG: BCE8323908**

**Manutenzione straordinaria alla malga e alla
stalla della malga Manzara di Provés –
subappalto di lavori alla ditta Peercostruzioni sas
di Pichler Daniel & C.
CUP: G33I25000210004
CIG: BCE8323908**

Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten am Almgebäude und Stall der Stierbergalm in Proveis – Weitervergabe von Arbeiten an die Firma Peerbau KG des Pichler Daniel & Co.
CUP: G33I25000210004
CIG: BCE8323908

Manutenzione straordinaria alla malga e alla stalla della malga Manzara di Provés – subappalto di lavori alla ditta Peercostruzioni sas di Pichler Daniel & C.
CUP: G33I25000210004
CIG: BCE8323908

Es ist notwendig die Hinterlüftung und Entwässerung der Gebäude der Stierbergalm vorzunehmen, die sich im Eigentum der Gemeinde Proveis befinden.

È necessario realizzare un condotto di ventilazione e un sistema di drenaggio per gli edifici della malga Manzara, di proprietà del Comune di Provés.

Festgestellt, dass

Dato atto che

mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 215 vom 17.12.2025 die Planung, Bauleitung, Sicherheitskoordination und Abrechnung in Auftrag gegeben wurden;

con delibera della giunta comunale n. 215 del 17/12/2025 è stato dato l'incarico per progettazione, direzioni lavori, coordinamento della sicurezza e contabilità;

am 03.03.2026 das ausgearbeitete Projekt von der Gemeindekommission für Landschaft positiv mit Auflagen befürwortet wurde;

il 03/03/2026 il progetto elaborato è stato approvato con parere favorevole con prescrizioni dalla Commissione comunale per il paesaggio;

mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 84 vom 28.04.2026 die Erstellung des geologisch-geotechnischen und seismischen Berichtes in Auftrag gegeben wurde;

con delibera della giunta comunale n. 84 del 28/04/2026 è stato dato l'incarico dell'elaborazione di una relazione geologica-geotecnica e sismica.

mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 98 vom 26.05.2026 die Statik in Auftrag gegeben wurde;

con delibera della giunta comunale n. 98 del 26/05/2026 è stato dato l'incarico dell'elaborazione della statica;

am 30.07.2026 der beauftragte Techniker das Ausführungsprojekt übermittelt hat;

in data 30/07/2026 il tecnico incaricato ha trasmesso il progetto esecutivo;

sich die Gesamtkosten des genannten Projektes wie folgt belaufen:

le spese complessive per la predetta opera ammontano a quanto segue:

Ausschreibungssumme	50.696,91 €	importo a base d'asta
Kosten für die Sicherheit	7.378,61 €	costi per le misure di sicurezza
Gesamtbetrag der Arbeiten	58.075,52 €	importo complessivo dei lavori
Summen zur Verfügung der Verwaltung	13.896,15 €	somme a disposizione nell'amministrazione
Gesamtkosten	71.971,67 €	spese complessive

gemäß Art. 15, Abs. 3-bis, LG Nr. 16/2015, für die Planung von Vorhaben mit einem Betrag unter € 1.000.000,00 keine Überprüfung und Validierung erforderlich ist;

ai sensi dell'art. 15, comma 3-bis, LP n. 16/2015, per la progettazione di opere di importo inferiore ad € 1.000.000,00 la verifica e la validazione non sono necessarie;

mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 143 vom 08.09.2026 das Ausführungsprojekt genehmigt wurde;

con delibera della giunta comunale n. 143 del 08/09/2026 è stato approvato il pregetto esecutivo;

mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 143 vom 08.09.2026 die außerordentlichen Instandhaltungsarbeiten am Almgebäude und Stall der Stierbergalm mittels Direktauftrag an die Firma Bernard Bau GmbH (01107600213), mit Sitz in 39040 Montan (BZ), Handwerkerzone Kalditsch Nr. 2, für einen Geldbetrag in Höhe von € 57.568,55 zuzüglich 10 % MwSt. erteilt wurden;

das Unternehmen Bernard Bau GmbH mit Schreiben vom 18.09.2026, Prot. Nr. 0004548, um Erteilung der Genehmigung zur Weitervergabe von folgenden Arbeiten angesucht hat:

con delibera della giunta comunale n. 143 del 08/09/2026 è stato dato incarico diretto alla ditta Bernard Bau srl (01107600213), con sede a 39040 Montagna (BZ), zona artigianale Kalditsch n. 2, per la manutenzione straordinaria alla malga e alla stalla della malga Manzara di Provés, per un importo di € 57.568,55 oltre IVA al 10%;

con lettera del 18/09/2026, prot. n. 0004548, l'impresa Bernard Bau srl ha chiesto l'autorizzazione al subappalto dei seguenti lavori:

Arbeiten - lavori	an die Firma alla ditta	Betrag - importo
Pos. 52.01.01.01.A Errichtung, Intandhaltung und Abbruch der Baustelle – Installazione, manutenzione e sgombero cantiere Pos. 54.01.01.03.C Allgemeiner Aushub Abschälen (Abhub) von Grasnarben – Scoticamento (scavo) di zolle erbose Pos. 54.01.01.05. Allgemeiner Aushub Ausgraben von Steinblöcken – estrazione di massi in scavi di sbancamento Pos. 54.01.02.01.A Grabenaushub in Material jedwelcher Konsistenz inkl. Aufladen und Transport – Scavo a sezione ristretta in materiale con caricamento su mezzo e con trasporto Pos. 54.01.02.20.A Grbenaushub in kompaktem Fels, ohne Sprengstoff, inklusive Aufladen und Abtransport – scavo a sezione ristretta in roccia, senza esplosivi con caricamento su mezzo e trasporto. Pos. 54.01.90.50.B Aufpreise für besondere Erschwernisse – Aufpreis für Tiefe (Grabenaushub) bis 3,5 m – sovrapprezzo per profondità (scavi a sezione) fino a 3,5m Pos. 54.10.02.06.B Anfüllen mit Aushubmaterial im Hochbau, maschinell – rinterro con materiale di scavo in cantieri edili con mezzi meccanici Pos. 54.10.06.05.C Ausbreiten/Einebnen Mutterboden, Aufbringen Grasnarben Schichtstärke 26-35cm – spandimento e spianamento di terra vegetale, torba e posa di zolle erbose spessore 26-35 cm Pos. 54.10.06.06.A Einbau von Grasnarben, Schichtstärke ca. 10,0 cm – messa in opera di zolle erbose, spessore ca. 10,0 c m Pos. 59.05.01.10.C Zyklopenmauer aus ortsüblichen Kalk-/Dolomit-/Schiefer-/Gneisgestein, inklusive Lieferung – muri ciclopici con pietrame di calce, dolomite, scisto gneiss locale da cave compresa la fornitura Pos. 59.05.01.10.D mit bauseites bereitgestelltem Gestein – con pietrame messo a disposizione. inklusive Sicherheitskosten – oneri di sicurezza inclusi	Peerbau KG des Pichler Daniel & Co. Peercostruzion i sas di Pichler Daniel & Co.	25.115,00 €

der Bauleiter Dipl. Agr. Elmar Zöschg erklärt hat, dass nichts gegen die Erteilung der Ermächtigung zur Weitervergabe spricht (Erklärung vom 22.09.2026 Prot. 0004569);

nach Einsichtnahme

il direttore dei lavori Dipl. Agr. Elmar Zöschg ha dato il nulla osta al rilascio dell'autorizzazione al subappalto (dichiarazione del 22/09/2026 Prot. 0004569);

visto

in den Vertrag, den das Unternehmen Bernard Bau GmbH mit dem Subunternehmen abgeschlossen hat;

in die Ersatz- und Verpflichtungserklärung des Subunternehmens über das Bestehen der Voraussetzungen zur Übernahme der Arbeiten;

in die Erklärung der Firma Bernard Bau GmbH über das Bestehen von Kontrollen oder Verbindungen im Sinne des Art. 2359 des Zivilgesetzbuches (Prot. Nr. 0004569 vom 22.09.2026);

in die ordnungsgemäße Beitragslage der Firmen über die entsprechende Plattform (DURC online):
Bernard Bau GmbH - certificato- INAIL_54768321 gültig bis 27.10.2026;
Peer Bau KG – INPS_51763194 gültig bis 21.11.2026

der Auffassung, gegenständlichen Beschluss im Sinne der Bestimmung nach Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären,, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

nach Einsichtnahme in

das GvD Nr. 36/2023 und das LG Nr. 16/2015;

die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 i.g.F. betreffend die Direktvergaben.

die geltende Verordnung zur Regelung der Verträge;

die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

das Einheitliche Strategiedokument und den Haushaltsvoranschlag 2026-2028;

die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften, LG vom 12.12.2016, Nr. 25;

das Gutachten hinsichtlich der technischen (ZQvhzy4vz1wq2c+ +JuFyw4UkZa+qgDQNgkCMBtR49/0=) und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (x8TrF5rTuFC9ZIFf0XhZthmV5aiT5kRsh9Avud7P HRg=) Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

den staatlichen Einheitstext der Gemeindeordnung, GvD vom 18.08.2000, Nr.

il contratto di subappalto stipulato dall'impresa Bernard Bau GmbH con il subappaltatore;

la dichiarazione sostitutiva e di impegno del subappaltatore relativa alla sussistenza dei requisiti per l'esecuzione dei lavori;

la dichiarazione della ditta Bernard Bau GmbH relativa alla sussistenza di eventuali forme di controllo o di collegamento a norma dell'art. 2359 del codice civile (prot. n. 0004569 del 26/08/2024);

la regolarità contributiva delle ditte in parola tramite piattaforma dedicata (DURC online):

Bernard Bau srl - certificato- INAIL_54768321 valido fino 27/10/2026;
Peercostruzioni sas – certificato INPS_51763194 valido fino 21/11/2026;

dell'opinione di dichiarare immediatamente esecutiva la presente delibera ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale dd. 3 maggio 2018, n. 2, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

visto

il d.lgs. n. 36/2023 e la LP n. 16/2015;

la Linea Guida PAB n. 4 e s.m.i. in merito agli affidamenti diretti.

il regolamento riguardante la disciplina dei contratti in vigore;

il regolamento di contabilità in vigore;

il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione per l'anno finanziario 2026- 2028;

l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali, LP dd. 12.12.2016, n. 25;

il parere riguardante la regolarità tecnica (ZQvhzy4vz1wq2c+ +JuFyw4UkZa+qgDQNgkCMBtR49/0=) e contabile (x8TrF5rTuFC9ZIFf0XhZthmV5aiT5kRsh9Avud7 PHRg=) di questa delibera ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

il testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, d.lgs. dd. 18.08.2000, n. 267;

267;

den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, und den Art. 16 der Satzung dieser Gemeinde;

il Codice degli enti locali della Regione Trentino – Alto Adige, approvato con Legge Regionale dd. 3 maggio 2018, n. 2, e l'art. 16 dello statuto di questo Comune;

beschließt

LA GIUNTA COMUNALE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

delibera

einstimmig in gesetzlicher Form mittels Erhebung der Hand:

ad unanimità di voti espressi in forma di legge per alzata di mano:

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen das Unternehmen Bernard Bau GmbH (Beauftragter) mit Sitz in Montan zu ermächtigen, im Rahmen der Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten am Almgebäude und Stall der Stierbergalm in Proveis an die Firma Peerbau KG des Pichler Daniel & Co mit Sitz in Hinterpenon 3, 39040 Kurtatsch (BZ), St.Nr. 02225310214, folgende Arbeiten gemäß Art. 119 des GvD Nr. 36/2023 weiter zu vergeben:

1. per i motivi di cui nelle premesse di autorizzare l'impresa Bernard Bau srl (impresa mandataria) c con sede a Montagna ai sensi dell'art. 119 del D.Lgs. n. 36/2023 a subappaltare i seguenti lavori nell'ambito della manutenzione straordinaria alla malga e alla stalla della malga Manzara di Provés alla ditta Peercostruzioni sas di Pichler Daniel & Co, con sede a Hinterpenon n. 3, 39040 Cortaccia (BZ) sulla strada del vino, cod.fisc. 02225310214 :

Arbeiten - lavori	an die Firma alla ditta	Betrag - importo
Pos. 52.01.01.01.A Errichtung, Intandhaltung und Abbruch der Baustelle – Installazione, manutenzione e sgombero cantiere Pos. 54.01.01.03.C Allgemeiner Aushub Abschälen (Abhub) von Grasnarben – Scoticamento (scavo) di zolle erbose Pos. 54.01.01.05. Allgemeiner Aushub Ausgraben von Steinblöcken – estrazione di massi in scavi di sbancamento Pos. 54.01.02.01.A Grabenaushub in Material jedwelcher Konsistenz inkl. Aufladen und Transport – Scavo a sezione ristretta in materiale con caricamento su mezzo e con trasporto Pos. 54.01.02.20.A Grbenaushub in kompaktem Fels, ohne Sprengstoff, inklusive Aufladen und Abtransport – scavo a sezione ristretta in roccia, senza esplosivi con caricamento su mezzo e trasporto. Pos. 54.01.90.50.B Aufpreise für besondere Erschwernisse – Aufpreis für Tiefe (Grabenaushub) bis 3,5 m – sovrapprezzo per profondità (scavi a sezione) fino a 3,5m Pos. 54.10.02.06.B Anfüllen mit Aushubmaterial im Hochbau, maschinell – rinterro con materiale di scavo in cantieri edili con mezzi meccanici Pos. 54.10.06.05.C Ausbreiten/Einebnen Mutterboden, Aufbringen Grasnarben Schichtstärke 26-35cm – spandimento e spianamento di terra vegetale, torba e posa di zolle erbose spessore 26-35 cm Pos. 54.10.06.06.A Einbau von Grasnarben, Schichtstärke ca. 10,0 cm – messa in opera di zolle erbose, spessore ca. 10,0 c m Pos. 59.05.01.10.C Zyklopenmauer aus ortsüblichen Kalk-/Dolomit-/Schiefer-/Gneisgestein, inklusive Lieferung – muri ciclopici con pietrame di calce, dolomite, scisto gneiss locale da cave compresa la fornitura Pos. 59.05.01.10.D mit bauseites bereitgestelltem Gestein – con pietrame messo a disposizione. inklusive Sicherheitskosten – oneri di sicurezza inclusi	Peerbau KG des Pichler Daniel & Co. Peercostruzion i sas di Pichler Daniel & Co.	25.115,00 €

2. jedenfalls bleibt die Verantwortung der Firma Bernard Bau GmbH (Beauftragtes Unternehmen) hinsichtlich der ordnungsgemäßen Durchführung der Arbeiten und der Einhaltung der vertraglichen Verpflichtungen gegenüber dieser Gemeindeverwaltung, und dies auch im Sinne des Art. 1228 des Zivilgesetzbuches, aufrecht;

3. die Gemeindesekretärin, Melanie Mair, gemäß Art. 6, LG Nr. 16/2015, iVm Art. 15, GvD Nr. 36/2023, als Einzige Projektverantwortliche (EPV) für das gegenständliche Verfahren zu ernennen bzw. zu bestätigen;

4. Die Auszahlung der Beträge erfolgt an die Firma Bernard Bau GmbH, die ihrerseits das Subunternehmen bezahlt.

5. festzuhalten, dass die Abrechnung auf Maß aufgrund der im Angebot angegebenen Preise erfolgt;

6. festzuhalten, dass die Finanzierung des Bauvorhabens durch Eigenmittel gesichert wird;

7. folgendes hervorzuheben: auf Grundlage der geltenden Bestimmungen "Außerordentlicher Plan gegen die Mafia", im Sinne des Gesetzes Nr. 136/2010, übernimmt der Auftragnehmer die Verpflichtung zur Rückverfolgung der finanziellen Flüsse. Alle finanziellen Bewegungen des vorliegenden Vertrags werden ausschließlich auf den eigens dafür vorgesehenen Kontokorrenten registriert und durchgeführt, mittels Bank- oder Postüberweisung, bei sonstiger Aufhebung kraft Gesetzes gemäß Art. 1456 ZGB. Der Auftragnehmer verpflichtet sich zudem, in den Verträgen zur Weitervergabe die Klausel zur Rückverfolgung der Zahlungen einzubauen;

8. vorliegenden Beschluss, gemäß Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, in getrennter Abstimmung mit demselben Abstimmungsergebnis, für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

2. resta comunque integra la responsabilità della ditta Bernard Bau srl (impresa mandataria), per la regolare esecuzione dei lavori e degli obblighi contrattuali verso questa amministrazione, anche ai sensi dell'art. 1228 del codice civile;

3. di nominare ossia confermare la segretaria comunale, Melanie Mair, ai sensi dell'art. 6, LP n. 16/2015, in combinato disposto con l'art. 15, d.lgs. n. 36/2023, come responsabile unica del progetto (RUP) per il presente progetto;

4. La liquidazione viene effettuata in ogni caso alla ditta Bernard Bau srl, la quale liquiderà la ditta subappaltatrice.;

5. di prendere atto che la rendicontazione avviene su misura in base ai prezzi dichiarati nell'offerta;

6. di far fronte al finanziamento dell'opera con i fondi propri;

7. di dare atto come segue: in base alla vigente normativa "Piano straordinario contro le mafie" di cui alla legge 136/2010, l'appaltatore si assume l'obbligo di tracciabilità dei flussi finanziari. Tutti i movimenti finanziari del presente contratto saranno registrati ed effettuati esclusivamente sui conti correnti dedicati tramite lo strumento del bonifico bancario o postale, pena la risoluzione di diritto ex art. 1456 c.c.. L'appaltatore si assume, inoltre, l'onere di inserire nei contratti di subappalto la clausola sulla tracciabilità dei pagamenti;

8. di dichiarare la presente delibera, in una votazione separata, con lo stesso risultato di votazione, immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale dd. 3 maggio 2018, n. 2;

Gemäß Artikel 183, Absatz 3, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, wird vorliegender Beschluss zehn Tage nach dem Beginn der Veröffentlichung vollziehbar, wenn er nicht im Sinne des Art.183, Absatz 4, für sofort vollziehbar erklärt wird.

Ai sensi dell'articolo 183, comma 3, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. dd. 03/05/2018, n. 2, la presente delibera diviene esecutiva il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione se non dichiarata immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art.183, comma 4.

Im Sinne des Artikel. 183, Absatz 2, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, wird eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme, gleichzeitig mit ihrer Veröffentlichung, den Fraktionssprechern im Gemeinderat übermittelt.

A norma dell'articolo 183, comma 2, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. dd. 03/05/2018, n. 2, copia del presente provvedimento, si trasmette contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari.

Hinweis:

Gemäß Art. 183, Absatz 5, Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, kann jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann jeder Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs einreichen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Art. 120, Absatz 5, GvD Nr. 104/2010).

Avvertimento:

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. dd. 03/05/2018, n. 2, ogni cittadino può presentare, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano.

Nei procedimenti di affidamento pubblico il termine di ricorso è di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (art. 120, comma 5, d.lgs. n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Die Gemeindesekretärin/la segretaria comunale

Ulrich Gamper

Melanie Mair

digital signiertes Dokument

**Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71
Gv.D. Nr. 82/2005**

**Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993 Documento
amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n.
82/2005**